

Javul a közlekedés

a temesvári vasuti forgalomban a május tizenötödikén érvénybe lépő új nyári menetrend révén

Temesvár, április 12.

A temesvári vasuti igazgatóság kiküldöttei, akik ismételtel résztvettek Bukarestben a vezérigazgatóságnál a nyári menetrend megállapítására vonatkozó tárgyalásokon, most érkeztek vissza Temesvárra. A román államvasutak új menetrendje, amely május 15-én lép életbe, most már véglegesen elkészült és megkezdték a hatályba lépéshez szükséges előmunkálatokat is. Megállapítható, hogy az új menetrend Temesvár és a közvetlen környék szempontjából sok előnyös változáson ment keresztül a téli menetrenddel szemben. A menetrend megszerkesztésénél figyelembe vették nemcsak a célszerűségi szempontokat, hanem az egyes érdekeltségek kívánalmait is.

Bukarestbe

naponta hat vonat indul Temesvárról és pedig reggel 8 óra 22 perckor és este 7 órakor gyorsvonatok, este 6 óra 5 perckor a Simplon, továbbá délelőtt kilenc óra 52-kor, délután 4 óra 25-kor és este 11 óra 20-kor személyvonatok. Ugyancsak hat vonat érkezik a fővárosból Temesvárra is. Gyorsvonatok délelőtt 10 óra 40-kor és este 10 óra 27-kor, a Simplon déli 12 óra 8-kor, személyvonatok reggel 4 óra 50-kor, délelőtt 10 óra 9-kor, este 6 óra 55-kor.

Temesvár és Arad

között napi hét vonatkör közlekedik. Temesvárról induló vonatok: reggel 4 óra 25-kor, reggel 7 óra 31-kor, délelőtt 11 órakor, délután 12 óra 45-kor gyorsvonat, délután 2 óra 25-kor, este 7 óra 30-kor, és éjjel 10 óra 50-kor. Aradról Temesvárra érkező vonatok: hajnalban 2 óra 40-kor, reggel 6 óra 46-kor, ez a vonat régi hiányt pótol és különösen a vidékről vonaton érkező tanulók szempontjából fontos, reggel 8 óra 5-kor gyorsvonat, délután 12 óra 15-kor, délután 4 órakor, este 6 óra 40-kor gyors és este 9 óra 35-kor.

Karánsebesre

reggel 4 óra 40-kor és déli 12 óra 55-kor indulnak Temesvárról és onnan reggel 8 óra 20-kor és délután 3 óra 10-kor érkeznek Temesvárra vonatok. Temesvár és Bázias között az eddigi három vonatkör soknak bizonyult és azért egy vonatkör megszüntették. Báziasra induló vonatok: reggel 4 óra 4-kor és délután 4 óra 15-kor, Báziasról érkező vonatok: reggel 7 óra 25-kor és délután 5 óra 10-kor. Radnára reggel 5 órakor és délután 4 óra 10-kor indulnak vonatok és onnan érkeznek reggel 6 óra 40-kor és este 6 óra 30-kor. Valkány felé a vonatok Perjámoson és Nagyszentmiklóson át reggel 6 óra 5-kor és délután 3 óra 20-kor indulnak és az ellenvonatok reggel 7 óra 15-kor és este 7 óra 2 perckor érkeznek. Csákovára és Gyérre reggel 6 óra 17-kor és délután 7 óra 20-kor van vonatindulás, érkezés Temesvárra reggel 7 óra 50-kor és délután 3 óra 15-kor.

Temesvár és Buziás

között tekintettel a nyári fűrdőidényre a vonatköröket megszüntették.

Temesvárról indul délelőtt 11 órakor vegyesvonat, délután 3 óra 25-kor és este 7 óra 25-kor személyvonat, onnan érkezik reggel 8 óra 10-kor és délután 3 órakor személyvonat, este 7 órakor vegyesvonat. Ezenkívül beállítottak egy vonatkör, amely vasárnap és ünnepeken közlekedik és amely Temesvárról indul reggel 6 óra 18-kor, visszaérkezik este 10 óra 45-kor.

Zsombolyára

induló vonatok Temesvárról reggel 6 óra 47-kor, délelőtt 11 óra 10-kor, este 7 óra 15-kor vegyesvonatok, délután 12 óra 33-kor Simplon, délután 4 óra 13-kor gyorsvonat Szeged felé, este 10 óra 58-kor gyorsvonat. Zsombolyáról Temesvárra érkező vonatok: reggel 6 óra 20-kor, délelőtt 9 óra 40-kor és este 6 óra 50-kor vegyesvonatok, reggel 7 óra 43-kor gyorsvonat, délután 3 óra 48-kor gyorsvonat Szegedről, este 7 óra 45-kor Simplon.

Resicára

reggel 6 óra 30-kor változatlanul indul Temesvárról a személyvonat, délután a gyorsvonat 1 óra 50-kor és délután a személyvonat 5 óra 11-kor. Resicáról Temesvárra reggel 6 óra 50-kor személyvonat, délután 5 óra 37-kor gyorsvonat és este 9 óra 10-kor személyvonat érkezik. Ezekhez a vonatoknak csatlakozásuk van Zsidovinon az oravicai, Gátalján pedig a végvári és nagyszámi vonatoknak. Keresztesen át Jugoszláviába Temesvárról reggel 9 óra 50-kor és délután 5 óra 20-kor indulnak és onnan Temesvárra reggel 7 óra 5-kor és délután 4 óra 12-kor érkeznek vonatok. Ócsanádra Billéden, Lovrinon és Nagyszentmiklóson át reggel 8 óra 25-kor és délután 4 óra 20-kor indulnak vonatok és visszaérkeznek reggel 6 óra 25-kor és este 6 óra 25-kor a vonatok. Lovrinon át ezeknél a vonatknál csatlakozás van Nyerő felé.

Sajnálatos tévedés

Egy temesvári kereskedő vélelenségből nagyobb adag orvosságot vett be

Temesvár, április 12.

Tegnap délután két órakor Lucezátó Arpad megjelent a Szarvas szálloda portásánál és nappali szobát kért. A portás a második emeleten levő harmincas számú szobát utalta ki Lucezátónak, aki azonnal felment szobájába és bezárkózott. Este nyolc órakor a Montag Testvérek cég egyik beltagja, aki Lucezátónak sógora, jelentkezett a Szarvas szálló portásánál és idegesen kérdezte, nem lakik-e a szállóban Lucezátó Arpad. Kérdezősködésére a portás előzékenyen jelentette ki:

— Igen itt van, nálunk délután két órakor bérelte a harmincas számú szobát. Azonnal bezárkózott a szobájába és azóta sem láttuk. Valószínű, hogy pihen.

A hír hallatára Montag azonnal a második emeletre szaladt, ahol kopogtatott a harmincas számú szoba ajtaján, azonban a kopogtatásra semmiféle választ nem kapott. A személyzettel az ajtót igyekeztek betörni és úgy a szobába hatolni, azonban ez a kísérlet sem sikerült. Erre lakatost hívtak, aki kinyitotta a szoba ajtaját. A szobába belépve Lucezátó sógorát és a személyzetet megrökönytető látvány fogadta.

Az ágyon lecsukott szemmel, halvány arecal mozdulatlanul feküdt

Lucezátó. Az éjjeli szekrényen még nyitott luminálfiala hevert.

A balesetről azonnal értesítették a mentőket, akik nyomban kivonultak a helyszínre és Lucezátót a család kívánságára beszállították a Park szanatóriumba, ahol orvosi kezelés alá vették. Lucezátó nemsokára magához tért és kijelentette, hogy nagyfokú idegességében valószínűleg nagyobb adag luminált vett be, mint rendesen. Lucezátó ugyanis évek óta agnyomástól keletkező idegességben szenved és ez ellen rendszeresen használta a luminált.

Lucezátónak a Lloyd-palotában van gabona és árukereskedelmi ügynöksége. Lucezátó nagylaki származású ember és közvetlenül az imperiumváltozás után került Temesvárra.

Itt megismerkedett a Montag Testvérek gabonakereskedők hűgával, akit néhány év előtt feleségül vett és a házasságból két gyermek származott.

Néhány évig a sógorok a Montag cég kőbélében működtek együtt, majd később Lucezátó békés úton kivált a Montag Testvérek cégből és önállósította magát.

Allapota annyira javult, hogy valószínűleg még ma elhagyja a szanatóriumot.



Prima stralsundi

PÁCOLT HERINGEK

Egy drb. kb. 250 gr.
Csak 12 lei!

Minden fűszer- és csemegeüzletben kapható.

„KALLA“ halkonzervgyár

LINOLEUM

futószőnyeg, perzsa és egyéb mintákkal Lei 78.-
padlóbevonáshoz 200 cm. szélességben m²-kint „ 143.-
linoleum ebédőszőnyeg 200x300 „ 870.-

HAAS LIPÓT

Linóleum- és Szőnyegáruház
Timișoara, Bulev. Regele Ferdinand 5

Gokler Antal ünneplése a Józsefvárosban

Temesvár, április 12.

A dal kultuszának ünnepe volt az lelkes lefolyású társasvacsera, amely a Temesvári Dalkör rendezett Gokler Antal országos magyar főkapitány nagy tiszteletére, akit a Temesvári Dalkör tiszteletbeli tagjának és díszkarnagyának választott meg. A Schöller-vendéglő nagytermében folyt le az ünnepi aktus, amelyen Gokler Antal barátai, tisztelői, a Temesvári Dalkör tagjai és számos testvéregyesület képviselői jelentek meg nagy számban. Steiner Károly gázgyár igazgató, a dalkör elnöke, nyitotta meg az üdvözlések hosszú sorát, mire a dalkör elénekelté jellegűt. Utána Szabolcska László dr. református lelkész gondolatokban gazdag formai tökélyben ékes és nagyhatású ünnepi beszédben méltatta Gokler Antalt a magyar dal és a temesvári dalkultúra fejlesztése körül szerzett érdemeit. A lelkes tapssal fogadott gyönyörű szavak után a dalkör gárdája üdvözlő dalt énekelt, mire Steiner Károly elnök szép beszéd kíséretében átnyújtotta az ünnepeltnek a művészeti ezüstplakett formájába foglalt dísztagsági oklevelet. Gokler Antal meghatottan válaszolt megköszönve az ünneplést és ígéretet téve, hogy a dalápolására kívánja fordítani ezután is minden erejét és tudását. A terem száz főnyi közönsége percekig lelkesen ünnepelte Goklert. A dalkör előadta negyvenhét év előttről való alapító dalát. Braun Dezső, a dalegylet kiválóan agilis karnagya, dirigálta az énekeseket, akik az ő szakavatott vezetése mellett az utóbbi időben nagyarányú fejlődésről tesznek bizonyosságot. Brebera Vencel dr. az erzsébetvárosi Glória dalegylet, Bósch bankfőnök a Schubert Liederkrantz, Gázsai János a volt Lelkesedés, jelenleg Lyra dalkör, Kovács István a józsefvárosi polgárság üdvözlőt tolmácsolta. Hatásos beszédeket mondottak még Metzger Márton dr. főesperes, józsefvárosi plébános, Nemes József nyugalmazott miniszteri tanácsos, Kovács István felolvasó Kubán Endre szerkesztő lelkes köszöntő versét, amelyet lapunk más helyén közlünk. Gokler Antal ujjolagos felszólalása és Szabolcska László dr. zárszavai után az emelkedett hangulatú est hivatalos része a Temesvári Dalkör precíz énekével véget ért és a fehér asztal mellett a jelen voltak még sokáig maradtak együtt.

Brázay Emilt zsarolásért három havi fogházra ítélték

Temesvár, április 12.

Március huszonhetedikén a Bánáti Bank egyesület temesvári intézete feljelentést tett a temesvári rendőrségen, mely feljelentés szerint Brázay Emil, a Toll című hetilap szerkesztője, meg akarja zsarolni az intézetet. Brázay másnap megjelent a bankban, amikor a kikötött huszezer leit felvette, Plank Frigyes detektív főnök, aki a szomszédos szobában Grandeau János detektívvel tartózkodott, kezébe vette Brázayt. A rendőrségtől az ügyészségre kísérték, ahol a gyorsított eljárás alapján zsarolás miatt helyezték vád alá. Brázayt a temesvári törvényszék szüneti tanácsa egy napi letartóztatás után szabadon engedte, egyben a tárgyalást a bizonyítási eljárás elrendelésével elhalasztotta.

A W.-ügy

Tegnap tárgyalta a temesvári törvényszék Hermann-Neagu tanácsa az ügyet. Az elnök először Brázay Emilt hallgatta ki, aki ártatlanságát hangoztatta. Elmondta, hogy huszónégy havi hirdetés miatt jelent meg a bankban és ebben az irányban folytatott tárgyalásokat. Hivatkozott arra, hogy állandó üzleti kontaktusban állott a bankkal és tavaly is huszónégy leit kapott hirdetési általány címén. Csak a lapokból értesült, hogy az általa adott nyugtán az a kitétel is szerepel zárójelben, hogy a W.-ügy. Tiltakozik a zsarolás vádjá ellen. Elmondja, hogy amikor Schmahler János cégvezetővel tárgyalt, az általa aláírt nyugtán a W.-ügy jelzés nem szerepelt és azt állítja, hogy Schmahler János cégvezető azt később írta oda. Azt mondja, hogy a Banater Bankvereinnak bűnbakra volt szüksége és ezért rendezték az egész ügyet ellene. Ismételt hangsúlyozza ártatlanságát.

Védői tévedés

Elnök: Ez szép mese. De figyelmeztetem, hogy nem Schmahler, hanem a rendőrségi közegek vallomása alapján ön huszezer leit kért, hogy a Weissenburger affért elhallgassa.

Brázay: Tiltakozom ez ellen. Ez a fantázia szüleménye. Bizonyítani kívánom, hogy az összes lapokban megjelent a bank huszónégy leit hirdetése.

Elnök: Ön is közölte?

Brázay: Meg lettem akadályozva, le voltam tartóztatva.

Brázay kihallgatása után Mateiu Simon védő azt a kérdést veti fel, hogy ki tette a feljelentést? Furesálja, hogy Schmahler a feljelentő és egyben tanu is. A feljelentés megtételéhez a védő szerint csak Weissenburgernek lett volna joga. A bíróság végül tisztázza, hogy a feljelentést Andreș Ferenc dr. és Csélik Gyula cégvezető aláírására meghatalmazottak tették.

Ezután Schmahler János a temesvári intézet cégjegyzőjének kihallgatására kerül a sor. Elmondta, hogy amikor a Sváb Központi Bank és az Aradi Polgári Takarékpénztár fuziója tavaly októberben aktuális volt, Brázay is eljött közleményért. Nem helyeztek súlyt a lapjára és nem adtak. Ezek után támadó cikkek jelentek meg a

Tollban a bank ellen. Weissenburger vezérigazgató ez év elején Temesvárott járt és akkor Brázayt magához kéréte, hogy vele hirdetési általány ügyében tárgyaljon. Brázay hatvan-ezer leit kért, végre hatezer leiben állapodtak meg.

Üzlet az üzlet

Március huszonhetedikén — folytatja Schmahler vallomását — Brázay újra megjelent nála. Akkor elmondta, tudomása van a Weissenburger-féle incidensről.

Be kell látnia — mondotta ekkor Brázay Schmahler szerint, — ha én ezt a huszónégy számban megírom, az egy szenzáció. Bár a banktól pausálem van, ez a vezérigazgató személyes ügye. Üzlet az üzlet. Ha az incidenst megírja, ez üzletileg neki ötvenezer leit is jelent. A Banater Bankvereinnak nem lehet mindegy, hogy mit írnak a vezérigazgatójával kapcsolatban.

Hosszas tárgyalások után abban állapodtak meg, hogy Schmahler a Brázaytól kért huszezer leit ügyét az igazgatóság elé viszi. Brázay akkor han-

Tanuk a szomszéd szobában

Mateiu Simon és Brázay ezután több kérdést intéztek a tanuhoz, főleg arra vonatkozólag, hogy volt-e Brázaynak állandó jellegű általánya? Schmahler szerint ez az összeg nyolc-kilencezer leit között mozgott.

Elnök: Tud-e arról, hogy Weissenburger igazgatót inzultálták?

Schmahler: Tudok valami afférről.

Mateiu védő: Hát akkor, amikor Brázay magánál járt, miért kérte arra, hogy erről ne írjon?

Schmahler: Egy nagy pénzintézetnek nem lehet mindegy, ha vezérigazgatójának teljesen magánügyét pertraktálják.

Schmahler kihallgatása és Brázayval való szembesítése azzal ért véget, hogy Schmahler szemébe mondta a vádlottnak, tudta mit ír alá a nyugtán és

A rendreutasított vádlott

Mateiu Simon védő közbevetésére, hogy a saját maga készítette jegyzőkönyvben Plank még azt is kifejti, hogy hallotta, amint a Schmahlerrel való tárgyalások során a huszónégy leit szó is szerepelt. Plank igenlőleg válaszol.

Grandeau János detektívet hallgatják ki ezután, aki igazolja, hogy a nyugtán semmiféle változtatás nem történt.

Brázay: Sohasem kértem hatvan-ezer leit.

A megállapodás szerint Brázay kötelezte magát, hogy nem ír a bank ellen támadó cikket. Ezt a nyilatkozatot becsatolják az iratokhoz. Az elnök fel is olvasta.

súlyozta, hogy az ügy sürgős, mert ő másnap zárja a lapját. Kefelevonatókat is mutatott. Hogy a Weissenburger elleni cikk ott volt-e, azt nem tudja. Schmahler erre közölte az esetet az igazgatósággal, amely megtette a feljelentést. Másnap Brázay az adott órában megjelent és akkor Schmahler a szomszéd szobában várakozó hatóság közegek főhatalmára kijelentette, hogy az, amit Brázay elkövet, az zsarolás. Utána megírta a nyugtát, elment a pénztárhoz a megjelölt bankjegyekért. A pénzt átadta. Elmondja Schmahler, hogy a rendőrségi folyósón Brázay azzal fordult hozzá: Uram megmondhatja, hogy mit csinál most huszónégy leit előtt, hogy egy családot dönt romba?

hogy a W.-ügy már ott szerepelt a nyugtán.

A következő tanu Plank Frigyes detektív főnök volt. Elmondja, hogy a szomszéd szobában tartózkodott. Hallotta a tárgyalás egyes részleteit és azt is, amikor Schmahler kijelentette Brázaynak, hogy ez zsarolás. Maguknak mindegy — mondotta Brázay — hogy ez megjelenik vagy sem, nekem pedig üzlet. Plank elmondja, hogy amikor Brázayt a tettenérés alkalmával felszólította, hogy kövesse, akkor szoba került, mintha hirdetésre vette volna fel a pénzt. Amidőn pedig utána a nyugtát megmutatta Brázaynak, ez így szólt:

— Hogy írhattam én ilyesmit alá?... Brázay ingerülten: Tiltakozom ez ellen, erről szó sem volt.

Plankot és Brázayt szembesítik. Plank megmarad vallomása mellett.

Brázay szólal fel és mesének minősíti Plank előadását, amelynél a fantázia is működött. Brázay a mese szót még egyszer használja, mire az elnök rendreutasította. Majd helyszíni szemle elrendelését kéri és azt mondja:

— Ha valakit meg akarnék zsarolni ezt nem hangos szóval teszem, mint a Schmahlerrel való tárgyalásom lefolyása volt, hanem suttogó hangon.

Mateiu védő a bizonyítási eljárás ki-

egésztését kéri. Indítványozza Klotz volt vezérigazgató és a bankszolga kihallgatását, továbbá a bank üzleti könyveiből a kiadási jegyzék bemutatását, hogy Brázay állandóan huszónégy leit általányt kapott. A bíróság tanácskozássra vonult vissza és a kérelmet elutasította. A védő semmi ségi panaszt jelentett be.

Radulescu ügyész a zsarolás vádját olyképen módosítja, hogy Brázay a nyilvánosságra való hozattalal akart zsarolást elkövetni és megfenyegette előzőleg a pénzintézetet anyagi haszon elérése céljából.

Mateiu védő a módosított vád folytán a tárgyalás elnapolását kérte. Az ügyész nem látja ezt szükségesnek és a törvényszék is ilyen értelemben döntött.

Harminchat ügy

Radulescu Aurél ügyész tartotta meg most vádbeszédét. A kihallgatott tanuk vallomásából, a nyugtából és a tények rekonstruálásából bebizonyított látja, hogy Brázay zsarolni akart. Felemlíti, hogy Brázaynak harminchat büntető eljárása van folyamatban és éppen ma hirdették ki egy ügyében az egy havi fogházról szóló ítéletet.

Mateiu védő: Hangulatkeltés...

Radulescu ügyész: A közvélemény és a temesvári becsület és korrekt újságírói társadalom egyhangú helyeslésével találkozik, ha a bíróság marasztaló ítéletet hoz.

Mateiu Simon mondotta el védőbeszédét. Hivatkozott arra, hogy a zsarolás vádjá nem állhat fenn, mert Weissenburger esete nyilvánosságra került. Brázay huszónégy leit hirdetéseért ment és kelepcebe esett. Zsarolásról azért sem lehet szó, mert hogy Weissenburger megzsarolhassa, vele kellett volna Brázaynak közvetlenül összeköttetésben lenni, ami nem történt meg. Ezért felmentést kér.

Az elnök még megkérdezte, mi történjék a lefoglalt huszezer leit, mire Brázay kijelentette, hogy azt saját tulajdonának tartja és a város szegényeinek adja.

Három hónap

Radulescu ügyész és Mateiu védő felszólalásai után a bíróság tanácskozássra vonult vissza. A terem zsufolásig tele volt érdeklődőkkel. Negyedórás tanácskozás után az elnök kihirdette az ítéletet, amely szerint Brázayt bűnösnek találja a zsarolás végében és ezért három havi fogházra valamint politikai jogainak egy évre való felfüggesztésére ítéli. A bíróság az indokolásban beigazolta látta a zsarolást. Az ügyész megnyugodott az ítéletben, míg Brázay és védője a bűnösség kimondása miatt a táblához fellebbeztek. A törvényszék a huszezer leit a banknak rendelte kiadni az ítéletnek jogerőre való emelkedése után.

Rézágyak, kertipadok asztalok, székek legjobb kivitelben, olcsón kaphatók a

Vas-és Rézbutorgyárnál Temesvár

III, Templom-tér 2. sz.

Telefon: 18-31.

Szállítás raktárról az ország minden részébe.

Hírek

Gokler Antal

A dal muzsája ünnepel,
megáll rózsák közt lauttal,
és játszi hangon énekel:
éljen jó Gokler Antal.

Vidám, derűs minden szava
a dicsérő danának,
nevét hirdeti hangzata
dalok főkarnagyának.

Vezénylő pálcája nyomán
fakadt ezernyi nóta,
miként a kertek zöld során
terem illatos rózsza.

A dal, mit Gokler vezényelt,
a bánatunk elűzte,
egyszer mint ima esdekelt,
majd lelkiünk hozta tűzbe.

Egyszer zugott, miként vihar,
máskor halk volt, mint esermely,
ma telve ég haragival,
máskor meg gerjedelemmel.

Vigaszt, erőt adott nekünk
hűvereje a dalnak,
s ma is, ma is felfrissülünk,
ha vezényel a karnagy.

Az Isten tartsa még tovább
a mi büszkeségünkre,
melódiák tábornokát,
akit zárunk szívünkbe.

Vezényelje töretlenül
a magyar dalt sokáig,
s ha a mi hangunk esendesül,
tanítsa unokáink.

Szüksége van sokáig még
reá a magyar dalnak,
azért tartsa soká az ég
éltét a főkarnagynak.

Alkossunk kórust, kik vagyunk,
s daloljuk dörgő hanggal:
éljen, éljen főkarnagynak,
éljen jó Gokler Antal!

Kubán Endre.

— Mihály király szobra a városháza nagytermében. Tunner Kornél temesvári kőfaragó bukovi fehér márványból elkészítette Mihály király domborművű szobrát, amelyet egy ruszkieai márványból való nagy táblára helyezett bele. Tunner a fiatal király reliéfjét a városnak ajánlotta föl. A szoborművet tegnap délelőtt vetette át Domasneanu György főpolgármester, aki azt megköszönte és kijelentette, hogy a kiválóan sikerült művet a városháza nagytermében fogják elhelyezni.

— Mária királyné külföldi üdülése. Bukarestből jelentik: Mária özvegy királyné körülbelül husz napig marad még Spanyolországban, ahol egy egy fürdőhelyen pihen. A királyné valószínűleg május hatodikán tér vissza Bukarestbe és május tizedikén résztvesz az egyesülési ünnepségeken.

— A kisántant konferenciája. Belgrádból telefonálják: A belgrádi sajtó értesülése szerint a kisántant ideai konferenciáját a Szerajevo közelében fekvő Ildije nevű fürdőhelyen tartják meg. A politikai jellegű tanácskozások után ugyanott megy végbe a kisántant gazdasági konferenciája is.

INTERPELLÁCIÓ A KOMMUNISTA AGITÁCIÓ MIATT. Bukarestből jelentik: A liberális párt elhatározta, hogy a kormányhoz interpellációt intéz a kommunista agitáció ügyében. A kamarában Duca, a szenátusban pedig Saveanu fognak ebben a kérdésben interpellálni.

— Mironescu külügyminiszter Londonban. Bukarestből jelentik: Mironescu külügyminiszter tegnap Londonba érkezett. A külügyminiszter olyértelmű nyilatkozatot tett, hogy látogatása tisztára magántermészetű, azonban ennek ellenére a sajtóban olyan hírek terjedtek el, hogy londoni tartózkodása során felelős államférfiakkal is folytat tanácskozásokat.

— A Magyar Párt serényen folytatja krassói szervezkedését és április 21 én Facseten és Igazfalván alakítja meg az új altagozatokat. Az előkészítő munkálatokat Szombati Szabó István és Nemes Elemér református lelkészek végzik. A két alakuló gyűlésen a Magyar Párt temestorontáli vezetősége is képviselteti magát.

50%-os félvizum

Magyarország bármely részére igazolványok HERZL, Bem-u. 28. Telefon 16-04 vagy Löbl könyvkereskedés. Tel. 11-60.

— Családi öröm. Ifj. Engels Béla dr. temesvári fogorvost a felesége két egészséges leánykával lepete meg. A fiatal anya, Ecker József építész leánya, valamint ikrei, a legjobb egészségnek örvendenek.

— Koldus halála a fogházban. A temesvári ügyészségi fogházba szállították két nap előtt Hirdina József hatvanhárom éves temesvári koldust, akinek három napra szóló fogházbüntetését kellett volna kitölteni. Hirdina szerdáról csütörtökre virradó éjjel a fogházban hirtelen meghalt. Halálát szívzélhűdés okozta. Holttestét a gyárvárosi temető halottasházába szállították és onnan temetik el.

— Felnyársalta ellenfelét. Nagybecskerekéről jelentik: Szerbcernya községben Pávin Sándor és Popov Jása évek óta ellenséges viszonyban éltek. Tegnap reggel Pávin éles kaszával bement Popov udvarára és nekitámadt az udvaron foglalatostkodó Popovnak. Ez meglátva ellenfelét futni kezdett, de Pávin hamar utólrta és a kaszát olyan erővel döfte a hátába, hogy az a mellén jött ki. Popov Jása állapota reménytelen. Pávin, akit lefartóztattak, azt vallotta, hogy már egy év óta készült erre a véres leszámolásra.

— Strandfürdő Buziáson. Buziásfürdő igazgatósága modern Strandfürdőt építtetett. A nagy parkban a mozi közelében harminckét méter hosszú és tizenhét méter széles bazint építenek, a strand részére szükséges homokot pedig a Temesből hozzák. A strandfürdőnek, száz kabinja lesz. A strandfürdőt még az idei szezon elején nyitják meg.

* Cirkusz Kratyl Temesvárott a gyárvárosi Széna-téren csak rövid ideig vendégszerepel. Ma és következő napokon világvárosi attrakciók. Elsőrendű akrobaták, bohócok, zsonglőrök, trapéz művészek stb. Idomított fajlatok. Előadások kezdete este kilenc órakor, vasár- és ünnepnapokon két előadás, délután négy és este kilenc órakor.

— Halálozások. Dettáról jelentik: Özvegy Jung Józsefné született Titschinger Erzsébet hetvenhárom éves korában meghalt. Halálát nagyszámu előkelő rokonság gyászolja. — Lugosról jelentik: Politia Dániel nyugalmazott őrnagy, katonai intendáns, nyolcvanhárom éves korában meghalt. Holttestét Karánsebesre szállították és az ottani katolikus temetőben helyezték örök nyugalomra.

— A veszedelmes törvényjavaslat. Budapesti tudósítónk telefonálja: Az indiai Delhiben a törvényhozó testület tegnap Patel elnökléte alatt elhatározta, hogy a közbiztonságról szóló törvényjavaslatot, amelynek tárgyalása szolgáltatott alkalmat a minapi bombamerényletre, leveszik a napirendről és nem tárgyalják tovább. Az elnök ezután felolvasta az alkirály jelentését, aki a törvényhozótestület mai ülésén maga is fel fog szólalni.

— Az amerikai filmgyárak bojkottálják Franciaországot. Budapesti tudósítónk telefonálja: Az Ouvre című párisi lap értesülése szerint az amerikai filmgyárak kimondották a bojkottot a francia piacra. A bojkott kimondására Herriot miniszter ama rendelkezése szolgáltatott okot, amellyel kontingentálta a Franciaországba beszállított és előadható külföldi filmeket.

— Négyes ikreket szült. Szarvasról jelentik: Patyov Györgyné tegnap négyes ikreknek adott életet. Érdekes, hogy a négy gyermek leány volt, akik azonban közvetlenül születésük után azonnal meghaltak. Anyjuk jól érzi magát.

— Halálra ítélt apagyilkos. Budapesti tudósítónk telefonálja: Borcz Sándor kiskunfélegyházi gazdálkodó, hogy családja vagyonához jusson, apját megfojtotta és utána hulláját elásta. A gyilkosság kiderült és a tettet a törvényszék kötélt általi halálra ítélte. A halálos ítéletet a budapesti ítéltábla is megerősítette.

— Kiadják a kártyacsaták hőseit. Budapesti tudósítónk telefonálja: A bécsi tartományi törvényszék kiadási kérvénye Szemző Gyula, volt bácskai főispán ügyében tegnap megérkezett a pozsonyi törvényszékhez. A kártyacsatáiról híres Szemzőt ugyanis Lederer bécsi lakóssal vívott kártyacsatája nyomán támadt bűnügyből kifolyólag kéri ki a bécsi hatóság. A kiadás felett végző fokon a csehszlovák igazságügyminiszterium dönt és Pozsonyban biztosra veszik, hogy a hatóságok Szemző Gyulát kiadják.

— Fejszével támadt feleségére és anyósára. Pozsonyból jelentik: Burszentmiklós községben Szokol András huszonhat éves tehetős gazda egy esztendő előtt nősült és feleségével együtt annak anyja is hozzája költözött. Az anyós azonban rossz természetével konkolyt hintett a házastársak között, akik állandóan veszekedtek. A múlt héten Szokolné és anyja elhagyták a gazda házat. Szokol András tegnap felkereste a feleségét és kérte, térjen vissza hozzá, mert nem tud nélküle élni. Mivel az asszony nem volt hajlandó férjét meghallgatni, az fejszét ragadt és feleségét és anyósát annyira összevagdalta, hogy mindketten haldokolnak. Szokol a csendőrség letartóztatta és a pozsonyi ügyészség fogházába szállította.

IVÓKIRÁNDULÁS A TENGERRE Newyorkból jelentik: A Leviathan, legnagyobb amerikai hajó a tilalmpartzónán tul jutva gyógyítás céljára megkezdte az alkohol kimérését. Ezt a példát a többi amerikai hajó is követni fogja.

Hirdetmény

A városi villanytelep igazgatósága felhívja a n. é. közönséget, hogy minden lakásváltozást, vagy bármilyen szerelést 14 nappal előzetesen személyesen, írásban vagy hatóságilag engedélyezett magánszerelőcégek által a városi villanytelepnél (II., Piata Coronini 2) bejelenteni sziveskedjék, mert ellenkező esetben az igazgatóság nincsen abban a helyzetben, hogy az áramfogyasztók ebbeli kívánságait gyorsan és pontosan teljesíthesse.

Minden változás a villamosvilágítási berendezésen, vagy annak nagyobbítása a villamosműnek bejelentendő.

Keresünk

jó házból tanulókat, jó házból való 16-17 éves ifjakat kereskedői gyakornoknak, továbbá irodánk részére gyakornokot, jó írás és számolás megkívánatik. Elárusítónöket, kik konfekciós üzletben már működtek. Intelligens varrónöket, kik szabni, varni tudnak és a vevőkkel való foglalatostkodást értik, jó megjelenésű ügynöknöket és ögynöknöket heiybeli piacra, kiknek nagy privátismeretségük van fix és jutalék ellenében. Lukács és Társa, Strada Mercy 10. (1374)

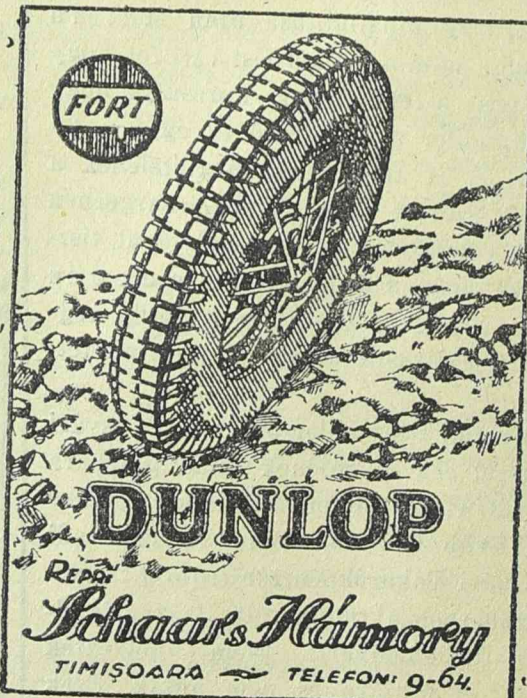
Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpu-dert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz”, L. Szentgyörgy-tér.

Vezérképviselő: BALASSA ADOLF



Józsefváros, Uri-u. 4/a Tel. 15-35



Mostoha elbánás miatt panaszkodnak a Munkástelep háztulajdonosai

Temesvár, április 12.

A gyárvárosi Buziási-ut baloldalán 1910-ben létesült a Munkástelep. A telepet a város építette meg és az ottani házakat arra reflektáló munkásaladoknak adta el. A feltétel az volt, hogy a vásárlóknak négyszáz korona készpénzt kell letenni, azonkívül husz év alatt háromezerháromszáz koronát kell fizetniük. A munkástelep lakói szorgalmasan fizették a törlesztéseket és azokat a koronabeváltás után leiben teljesítették. Annak ellenére, hogy a vételár lefizetésének határideje csak 1930-ban jár le, a munkástelepi házak tulajdonosai a vételárát nemcsak lefizették, hanem azt már jóval túl is fizették, azonban mindmáig nem kapták meg a telekkönyvi bekebelezést.

Tegnap Némédi József vezetésével küldöttség járt Domasneanu György polgármesternél és arra kér-

te, hogy a város végre adja meg a telekkönyvi bejegyzést a tulajdonosoknak. Ugyanezért kérték azt is, hogy a város a házak udvarain — mint azt annak idején a megkötött szerződésben vállalta — építtesse meg a disznóólakat, tyukketreceket és pöcegödöröket. Végül rámutattak arra, hogy a munkástelepi utakon semmi kövezés nincsen és ott esős időben a nagy sár miatt a kocsiközlekedés teljesen lehetetlen és gyalog is alig lehet járni. Kérelmeiket terjedelmes kérvénybe foglalták és azt kilenvenen írták alá. A főpolgármester a kérvényt átvette és válaszában a munkástelepi küldöttséget legnagyobb jóakarattal biztosította. Kijelentette, hogy személyesen fog a Munkástelepre ellátogatni, hogy az ottani állapotokat megismerje, ezenfelül tanulmányozni fogja az erre vonatkozó aktákat és azután méltányos döntést hoz.

Országos vásár. A legközelebbi gyermekvásár országos vásár április 21-én lesz. Mindenféle háziállat felhajtása meg van engedve.

Bojtárlegény és bika párbaja. Budapesti tudósítónk telefonálja: Debreceni híradás szerint Nagy Imre, egy hortobágyi bojtárlegény a múlt évben nagy bravúrt vitt keresztül. Egy megvadult bika ebédet hordó kislányokat vett üldözőbe és Nagy Imre puszta kézzel lefogta a rettenetes erejű állatot. A nagy erőfeszítés és a kiállott izgalom következtében a bojtárlegény idegbeteg lett. Nemrég került vissza a gulyához, ahol tenyészállatok gondozását bízták rá. Tegnap az egyik bika felöklelte és maga alá gyúrta a szerencsétlen bojtárlegényt, akinek őt bordáját betörte, azonkívül más belső sérüléseket is szenvedett. Esméletlenül állapotban haldokolva szállították el a debreceni klinikára.

Antik butorok berakott szekretár, sublad, ágyak, asztalok, vitrin és szekrény alkalmi vétele (3191) STERNBERG-nél

Tűz egy deszkaraktárban. Ecker József Hattyu-utca 40. szám alatti butorgyárának deszkaraktárában tűz ütött ki. A lángokat hamarosan eloltották és így a kár jelentéktelen.

Elvesztette emlékezőtehetségét. A temesvári rendőrségen előállítottak egy öreg asszonyt, akit esavargónak néztek. Az illető Havas Vettinek mondja magát és kinézése szerint elmult hetven esztendő. A tisztán öltözött öreg asszonyról kiderült, hogy elvesztette az emlékezőtehetségét. Anynyit tud csak, hogy nem temesvári, hanem vidékről jött a városba. Hogy hová való és vannak-e hozzátartozói, arra vonatkozólag nem tud felvilágosítást adni.

Vasutasok halálos balesetbiztosítása. A román államvasutak valamennyi alkalmazottját bebiztosították a szolgálat közben balesetnél történő halál esetére. A biztosítási díjakat az államvasut fizeti. Az így életét veszítő vasutas hozzátartozói a szerencsétlenül járt havi fizetésének huszonötösrészét kapják.

A Déli Hírlap Budapestén állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

Most érkezett!

Utolsó újdonságok kötött nőruhákban Bécsi és párisi modellek!
LIDOLT VIKTOR
Timisoara-Belváros

ELKERÜLIK A VESZEDELMESES VASUTI VONALAT. A Temesvár és Bukarest közötti vasutvonal legveszélyesebb része a balotai kanyargós szakasza. Ezen a vonalrészén már számos súlyos vasuti szerencsétlenség történt. Az államvasutak vezérigazgatója most azzal a tervvel foglalkozik, hogy Balota kikerülésével Streja és Turnseverin között új vonalat épít, amely a mostani vonalnak a fele felületű oldalán haladna és veszélytelen területen. Az új vonalra vonatkozó felmérések, rajzok és számítások eszközével a temesvári kerületi vasutigazgatóságot bízták meg.

A polgármester a gyermekekért. Domasneanu György főpolgármester tegnap délelőtt meglátogatta a városi zeneiskola udvari épületében elhelyezett ovodát. A főpolgármester inkezdett, hogy a terem megfelelő szelvényű készülékeket kapjon, azonfelül elmentette, hogy az udvari megfelelő szelvényű fogja a város átalakítani.

Réthy szerkesztő temetése. Aradon jelentik: Nagy részvét mellett ment el tegnap délután Réthy József szerkesztő, az újságíróklub elnökének temetése. A megye részéről Lázár István dr. alispán, a rendőrség részéről Moga Romulusz dr. rendőrprekátus volt jelen. A Magyar Párt négy küldöttségét Barabás Béla dr. és Párecz Béla dr. vezették. A ravatalra koszorút helyezett Szudya Emér dr. magyarországi sajtófőnök. A gyászszertartást Wild Endre dr. anorita atya végezte. A koporsó fölött több megható beszéd hangzott el.

Bukaresti tábornok előadása a Tiszti Kaszinóban. Schmidt tábornok, aki a bukaresti hadügyminisztériumban teljesít szolgálatot, ma délután félöt órakor a Tiszti Kaszinó egytermében a gáztámadások elhárításáról tart előadást. Az érdekes előadásra a rendezőség ezúton hívja meg a tartalékos tisztakat is.

Tízmillió az egyesülési ünnepségre. Bukarestből jelentik: Az Utolsó Óra című lap szerint a kormány ötéves tervét a tíz millió leit irányított előadások költségeire. A lap szerint ebből az összegből minden kiadásnak meg kell térülni.

Villatulajdonosok panasza. A volt királyság-köruton levő kórház környékén egész villarész van keletkezében. A legnagyobb meglepetés, hogy a város engedélyt adott azon a vidéken egy faraktár és fűresztelep létesítésére. Az érdeklő villatulajdonosok ma küldöttségileg jártak Domasneanu György főpolgármesternél, akit arra kértek, hogy a faraktár engedélyt vonassa vissza. A főpolgármester kijelentette, hogy az ügyet tanulmányozza és méltányosan elintézi.

Sack-ekék és ezek alkatrészei, megvásárolásai cikkek, tengelyek, kocsi-alkatrészek és az összes vasárjuk leszállítottak kaphatók Scherter Ottó



TEMESVÁRI SÖRT

utólérhetetlen minősége és páratlan tápértéke miatt az egész országban kedvelik és keresik

VIDRIGHIN UTÓDÁT KINEVEZTÉK. Bukarestből jelentik: A hivatalos lap tegnapi száma közli Vidrighin Sztán postaügyi vezérigazgatónak az államvasutak vezérigazgatójává történő kinevezését. Egyben közli a hivatalos lap Andronescu kolozsvári egyetemi tanárnak postavezérigazgatóvá való kinevezését. Ugyanezért tegnap írták alá Toma Galea közlekedésügyi államtitkárrá való kinevezési okmányát is.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conductorul prin Timisoara.)

Magyar önképzőkör. Bolgártelepről jelentik: Csiky Mihálynak, a Magyar Párt nagyszentmiklósi járási titkárnak kezdeményezésére Bolgártelepen nemrég magyar önképzőkör alakult. Diszelnökké megválasztották Schreyer Zoltán földbirtokost, elnök Hupov Péter, alelnökök Bakai József és Takács István, jegyző Szombati András, ellenőrök Soki Antal és Dam Mihály, könyvtárnok Krachtus Antal, választmányi tagok Vasilin István, Schmelzer Mihály, Wünsch Péter, Trankulov Markó, Balázs Mihály, Mösler Ede, Kocsis Pál és Csokány Péter. Az önképzőkör műkedvelői gárdát alakított, amely nagy sikerrel játszott a Falurossza népszínművet. Az egyes szerepekben felléptek Ambrózi István, Radován István, Balázs Anna, Buza Juliánna, Kocsis Pál, Wolcz Eszter, Dam János, Klemmer Anna, Vörös Mária, Vörös Juliánna, Luczó Pál, Balázs István, Ambrózi Erzs, Török Antal, Vajna Pál, Daróczi András, Kántor András. Valamennyien kitűnően játszottak és az előadásnak olyan sikere volt, hogy a délután színrehozott darabot este meg kellett ismételni. A bolgártelepi műkedvelők, akiknek ügyes rendezője Wolcz János, a Falurosszát a környékbeli falvakban is eljátszák.

Jégszekrények, fagyaltgépek, vas-és rézbutorok, mosdóasztalok külön és garnitúrákban mélyen leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár-Belváros, Zápolya-utca.

Halál az utcán. Budapestről telefonálja tudósítónk: Urnyák Lajos szücsmester tegnap hajnalban hazament és amikor becsengetett, hirtelen rosszul lett. Mire a házmester megjelent, már csak egy hullát talált a kapu előtt. A szerencsétlen ember szívszélhűdés következtében meghalt.

Tavaszi újdonságok

női- és leánykakabátok ugyiszintén női ruhák őrjási vászartékban megérkeztek és a legolcsóbb árak mellett kaphatók.

SZLOMANEK és Társa

nőikonfekció áruházai

Józsefváros, Kossuth Lajos-u. 23 és Gyárváros, Andrassy-ut 24. (1159)

Politikai verekedés. Bécsből jelentik: A Bécshez közel levő Liesing községben az egyik kocsmában a Heimwehr negyven embere értekezletre gyűlt össze. Erről tudomást szereztek a községben lakó kommunisták, behatoltak a kocsmába, a Heimwehr embereit távozásra szólították fel, majd amikor azok a felszólításnak nem engedelmességek, megtámadták őket. Általános verekedés támadt, amelynek hét súlyos sebesültje van. A sebesültek közül ketten lövést kaptak.

Veszett kutya hat embert megharapott. Resicáról jelentik: Az egyik környékbéli faluból veszett kutya került a városba, amely nagy riadalmat okozott. A kutya hat embert mart meg. A beteg állatot végre egy mészáros lelőtte. A hatóságok felhívást intéztek a közönséghez, amelyet arra kérnek, hogy mindazok, akiket a veszett kutya megharapott, a Pasteur-intézetbe való küldés céljából minél előbb jelentkezzenek.

A Pátia-kabaré. Újból megnyitott a gyárvárosi Pátia-kabaré, a legkitűnőbb műsorral. Április tizenharmadikától kezdődőleg minden este teljesen új műsorral fog kedveskedni a Pátia-kávéház vezetősége. Az újonnan szerződött tagok mind híres külföldi atrakciók, szenzációsan táncoló görögök, elsőrendű jazz-zene mellett bizonyára nagyon jól fogja magát érezni a közönség. A helyiség reggelig van nyitva. Szolid kávéházi árak.

Sport

A temesvári válogatott. Vasárnap Temesvárott mérkőzik — miként azt megírtuk — a temesvári első osztályú válogatott második garnitúrája a temesvári másodosztályú válogatottal. A másodosztályú válogatott csapatot tegnap a következőképpen állították össze, Stetz (Turul)—Petrovici (Turul), Staudt (Gyapju)—Focht (Freidorf), Silo (Turul), Baumstark (Turul)—Portscheller (Freidorf) Kátay (Pátia), Horváth (Hajduk), Bernáth (Unió), Schwarz (Unio). — A kapitány három tartalékot is kijelölt.

Rádió

Rádió a román vasutakon. Bukarestből jelentik: A román államvasutak vezérigazgatósága tervbe vette, hogy a magyar államvasutak mintájára, a személykocsikat rádióval szerelteti föl. Magyarországon az utazó közönség husz százaléka teszi igénybe a rádiót és reméli, hogy Romániában is így lesz. Érintkezésbe lépnek a magyar államvasutak igazgatóságával, hogy a rádiókocsikat egészen Bukarestig járassa, később pedig a román kocsikat is felszerelik felvevő készülékekkel.

Műsor:

Péntek (április 12.) Budapest, 9 óra 15: A Temesváry—Kerpely—Polgártrio hangversenye. 5 óra 40: Cigányzene. 6 óra 40: Felolvasás Die jüngste deutsche Lyrik címen. 8 óra: Pallay Matild és Gábor József operanékesek hangversenye. 9 óra: Hegedű és zongoraszonáták. Előadja Hubay Jenő dr. és Stefániai Imre kamaraművész. 10 óra 30: A bohémélet című opera előadása gramofonon. Bécs. 11 óra: Zenekari hangverseny. 4 óra: Szórakoztató zene. 8 óra 50: Felsőausztriai népdalok. **Belgrád, 12 óra 45:** Gramofonzene. 3 óra 30: Irodalmi előadás. 9 óra 15: Rádiókviintett. **Breslau, 4 óra 30:** Szórakoztató zene. 8 óra 15: Kamarazene. **Brünn, 7 óra:** Wagnernek a hollygó hollandi című operájának közvetítése. 10 óra 20: Kávéházi zene. **Berlin, 4 óra 30:** Szórakoztató zene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. **Frankfurt, 5 óra 45:** Könnyű zene. 7 óra 30: Esti hangverseny. 8 óra 15: Operazene. **Hamburg, 4 óra 15:** Koloratur énekáriák. 8 óra: Népies zenekari hangverseny. 11 óra: Idegen állomások közvetítése. **Kattowitz, 5 óra 55:** Szórakoztató zene. 8 óra 15: Szimfonikus zenekari hangverseny. **Langenberg, 5 óra 45:** Szórakoztató zene. 8 óra 15: Shaw Az orvos dilemmája című komédiájának előadása. **Leipzig, 4 óra 30:** Zenekari hangverseny. 8 óra: Händel Otto und Teophano című operájának előadása. **München, 4 óra 30:** Szórakoztató zene. 7 óra 15: Mandolinhangverseny. **Prága, 4 óra 25:** Délutáni hangverseny. 7 óra: A hollygó hollandi című opera előadása. **Stuttgart, 4 óra 35:** Szórakoztató zene. 6 óra: Délutáni hangverseny. 10 óra 15: Operazene.

Szombat (április 13.) Budapest, 9 óra 15: Gramofonzene. 12 óra: Orosz Julia énekhangversenye Nánássy Erzsébet zongorakíséréte mellett. 4 óra: Józsa Jenő mesedélutánja. 5 óra 40: A prótestáns árvaegylet hangversenyének közvetítése. 7 óra 30: Vidám történetek. 8 óra 15: A belvárosi plébánia énekkarának hangversenye. 9 óra 15: Egyfelvonásosok és dalok. 11 óra: Cigányzene. Bécs, 11 óra: Kamarazene. 3 óra 30: Mesedélután. 4 óra: Délutáni hang-

verseny Hedwig Hitschmann ének-művésznő közreműködésével. 8 óra 15: Zufall & Co. című bohózat előadása. **Belgrád, 12 óra 45:** A rádiókviintett hangversenye. 5 óra 30: Gitárhangverseny. 9 óra 30: Dalok a szerelemről. **Breslau, 4 óra 15:** Szórakoztató zene. 10 óra 30: Táncezene. **Berlin, 5 óra:** Kávéházi zene. 8 óra: Tarka-est. 9 óra: Esti hangverseny, utána táncezene. **Frankfurt, 4 óra 35:** Zenekari hangver-

seny. 8 óra 15: Vidám est. Utána táncezene. **Langenberg, 5 óra 45:** Délutáni hangverseny. 8 óra: Tarka-est, utána táncezene. **Leipzig, 4 óra 30:** Leon Jessel hangverseny. 8 óra: Tarka-est. 11 óra: Táncezene. **München, 4 óra:** Szórakoztató zene. 7 óra 35: A büvös vadász című opera előadása. **Stuttgart, 3 óra:** Szórakoztató zene. 8 óra: Verdi Rigoletto című operájának előadása. 10 óra 30: Táncezene.

Közgazdaság

Romániai adósok

jelzálog tartozásainak rendezése

A román és a magyar kormány között két éve tárgyalások folynak, amelyek a magyarországi és különösen a budapesti pénzügyintézeteknek román állampolgárok vagyonára betáblázott jelzálogköveteléseivel foglalkoznak és ezek kiegyenlítését célozzák. Ezekkel a tárgyalásokkal kapcsolatban a belügyminisztérium magára vállalta az erdélyi megyék, városok és községek magyar pénzügyintézeteknél levő jelzálogköteleseinek a kiegyenlítését. Jelenleg Budapesten tartózkodik Dragonescu Viktor dr. pénzügyminiszteri államtitkár, aki a pénzügyminisztérium és a belügyminisztérium megbízásából a román állampolgárok

egyéni jelzálogos tartozásait egyenlíti ki. A kiegyenlítés után a belügyminisztérium közvetlenül tárgyal a magánosoktól való behajtás módozatai felől. Dragonescu ezuttal ötven millió koronát fizetett Budapesten a román állampolgárok jelzálogi tartozásainak résztörlesztése fejében. A hátralékos hetven millió korona május elsején esedékes. A bukaresti hiradás nem számol be közelebbről, hogy milyen egyéni jelzálogtartozásokról van szó, valószínű azonban, hogy a kormány azoknak a jelzáloghiteleknek a rendezését vállalta magára, amelyek biztosítésként időközben az agrárreform következtében kisajátított földek szolgál-

A vidéki pénzügyintézetek visszszámítolási hitele. Bukarestből jelentik: A Nemzeti Bank tudvalevőleg elhatározta, hogy a vidéki pénzügyintézeteknek legközelebb visszszámítolási hitelt nyújt. Ebből a célból egy Bukarestben, mint az olyan városokban, ahol a Nemzeti Banknak fiókja van, az illetékes kereskedelmi és iparkamarák kiküldötteinek közbenjöttével bizottságot alakítanak. Ennek a bizottságnak kell megállapítani, hogy a kerületükben mely intézetek tarthatnak igényt visszszámítolási hitelre. A bizott-

ságban való részvételre minden kamara tizenhét tagot delegál.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Április 11) Leszámitolóbank 92,8, Kereskedelmi Bank III, Angol-Magyar Bank 92,5, Magyar Hitel 78, Pesti Hazai 201, Drasche 25,9, Csáky-Prackfalvi —, Urikányi 140, Rima 93,8, Salgó 53,7, Általános Készén 77,4, Beocsini 248, Nasici 171, Szikra 190, Ganz—Danubia 119, Magyar Cukor 134, Déli Cukor 104, Egis 58, Nova 47,8, Temesvári Szesz 24, Temesvári Sör —.

Színház

Sztambul rózsája

a Magyar Közművelődési Egyesület előadásában

Temesvár, április 12.

A Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület műkedvelői csoportja április 30-án és május 1-én a városi színházban színre hozza Fall Leó legszebb és legmaradandóbb operettjét, a

Sztambul rózsáját. A próbák hetek óta serényen folynak és azokból máris látható, hogy az előadás olyan magas színvonalú művészi teljesítmény lesz, amilyet nemesak műkedvelőktől, de hívtas színészekről is alig lehet látni.

UTASFORGALMUNK

nagymérvű emelkedése elveink helyességét igazolta. Elvünk olcsón a legjobbat nyújtani! E lap előfizetőinek támogatását hájásan azzal kívánjuk viszonzni, hogy emelkedő kiadásaink dacára

20%-ot

adunk hatóságilag megállapított szobaárainkból.

10%-ot

olcsó éttermi árainkból (P 1.50-es menüt kivéve)

Semmi

kocsiköltsége nincsen, mert szemben vagyunk a Keleti Pályaudvarral.

Park-Nagyszálloda, III., Baross-tér 10. szám.

A darab rendezése és betanítása körül három szakértő buzgólkodik, akiket hozzáértése garancia arra, hogy a előadás mintaszerű lesz. A darabot a kocs László, az egyesület főtájtka főrendezője végzi, az énekek, kórus és zeneszámok kidolgozása Toln Béla zengoraművész érdeme, a sze- nél szebb táncokat pedig Begovi Emil balettmester tanítja be. A szereplők páratlan odaadással és buzgalommal tanulnak, hogy minél töltelesebbet produkálhassanak. A főszerepeket Faragó Erna, Konlechner Géza, Csemák Lajos, Szegedi Rezső, Csary Rezső, Reichardt Alajos, Bizá Géza, Cziáky Baba, Pintér Gizi, Winer Baba, Braun Lili, Braun Klára, Liptay Ilonka, Liptay Aranka és Kálna Manci játsszák. Jegyeket a előadásra Rudas Jenő ügyvezetőnök Hunyadi-ut 14. szám alatti irodájában már most lehet előjegyezni. jegyek árai a következők: földszint 120, 100 és 80, erkély 80, 60, 50, karz 60, 50, 40, 30, páholyelötti ülések 120, páholyok 600, 500 és 400 lei.

A német színház előadásai.

Temesvárott vendégszereplő G a n g h o f e r - T h o m a tegernseei német színtársulat előadásai iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Ma este a Brautschau és az Erste Klasse című komédiák kerülnek színre. Szombaton este a Jägerblut című négyfelvonásos énekes és táncos bohózatot mutatják be. Vasárnap a német színtársulat két előadást tart és pedig délután négy órakor és este fél kilenckor. Délután az Amerikaseppé énekes bohózat kerül bemutatásra, este pedig megismétlik a nagy sikerű aratott Die drei Dorfscheinheiler című vígjátékot.

János vitéz gyermekszereplőkkel. A Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület a nyár előtt színrehozta a János vitéz operettét, amelynek egyes szerepeit tíz-tizenkét esztendő gyermekek fogják játszani. Az egyesület felhívja azokat a szülőket, akiknek gyermeke megfelelő játékkészséggel, hanggal és hallással rendelkeznek és gyermekeiket felléptetni szeretnék, hogy azt akár szóban, akár írásban az egyesület vezetőségének bejelentsek. A betanítás május elején kezdődik.

Meglopott színész. Erhardt Hermann huszonhét esztendő német színész, aki jelenleg a temesvári színházban játszik, feljelentést tett a rendőrségen, hogy a színházi ruhatárból ezerhat száz lei értékű eszímáját ellopták. A rendőrség a tolvaj kinyomozására megindította a nyomozást.

Művészet

* Wolfsohn Gyula világhírű zongoraművész április 17-én, szerda este 9 órakor tartja önálló zongoraestélyét Freund Leó kamaratermében. Műsora a következő: Beethoven: Rondo G-Durs Beethoven: 32 változat (c moll) Chopin: Nocturne c moll, Scharzo Op 20 h moll, Szonáta b moll (a gyászindulóval). Albeniz: 2 spanyoltánc (Granada, Asturias). Casella: Prelude, Bolero, Carillon. Szymanovszky: Etude b moll, Wolfsohn: Inromptu fis moll, Liszt: Izolda szerelmi halála, Liszt: 10 magyar rapszódia. Erre a szenzációs zongoraestélyre jegyek már most kaphatók az O d e o n (Armonia) gramofonüzletben (Lloyd-sor Széchenyi palota). Hangverseny után villamos közlekedés.

Próhirdetések

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

Jósnó!

Megmondja múltját, jelenét, jövőjét. Nem család. Minden beteljesül. Lakik Temesvár-Józsefváros, Str. Iancu Vacarescu (Bem-utca) 23. I. emelet ajtó 7. baloldali lépcső. Diszkrét bejárát.

Alkalmazás

Alkancsok magas jutalékkal azonnal felvételnek. Déli Hírlap kiadója.

Al főzni tudó minden éves bizonyítványokkal azonnal felvétetik. Cim a kiadóban.

Könnyebb háziteendők végzésére fiatal leány kerestetik. Ormos-u. 4. (1698)

Szobalány, éves bizonyítványokkal, ki a főzéshez is ért, azonnalra kerestetik. Cim a kiadóban.

Tomoly, szorgalmas, nyelveket beszélő hivatalnoknő könnyű irodai munkához kerestetik. Fizetési igény megjelölésével ajánlatokat „Gépirás” jellegével a kiadó továbbít.

Allást keres

Mindenféle fehérneműfoltozást és javítást elvállalok jutányosan. Szűcsné, Gyárvaros, Nyár-u. 26. (1692)

Adás-vétel

Ég néhány kávé-, teás- és moccakészlet április 15-ig költözökódés miatt rendkívül olcsó árban kapható Láng Valynál, Hitelbank-palota. (1617)

Négy stráfkocsi használt állapotban, olcsón eladó. Közlebbi: főkeretézsnél, Korona-u. 25. (1666)

Temes gyümölcsfák, kizárólag finom fajok, szavatossággal, darabja Lei 40— Niemetz csödkjárásában, még csak rövid ideig. Kapubejárát: Ill., Korona-u. 25 (3-as villamos végállomása. (1665)

Egyeskereskedés berendezéssel forgalmas fútvonalon Gyárvarosban kiadó. Bővebbet: Gyárvaros, Iskola-u. 2. Háztulajdonosnál. (1649)

Ősi kosztüm és ruha, férfi- és gyermek tavaszi kabát eladó. Megtekinthető d. u. 2—4-ig. Hitelbank, I. emelet 3.

Használt tetőcserép eladó. Bundi, Gátsor-u. 30-a. Erzsébetváros. (1694)

Radó Rónác, Str. Ciocarliei, egy pótkert, mely áll 1300□, sarok három utcára nyílik és elegendő 6 (hat) házteleknek. Érdeklődni: Mehala Str. Mircea cel Batrin (Bessenyei-utca) 56. (1697)

10 kötet Jókai eladó, Református épület, fidszt. 2. (1690)

Varrógépek, 1 Unterwood és 1 Torpedó, eladó. Dr. Bánfalusy ügyvéd irodájában. I., Str. Bradiceanu 2. (Hitelbank-palota. (1684)

Egy autogarázs vagy öntödének való ventilátor olcsón eladó. Bonánáz-u. 17. (1683)

Facillárok nagy választékban olcsón kaphatók Szánthó facillárüzemében. III. ker., Király-u. 11. (1686)

Egy kapu és egy csillár eladó. Bega-jobbsor 41. (1685)

Jókarban levő orchester-zongora olcsón eladó. Csermák-udvar vendéglő, Józsefváros. (1687)

Ólmenő hentesüzlet betegség miatt olcsón eladó. Eötvös-u. 16. (1688)

Jó állapotban levő Singer karikahajós varrógép eladó. Vasuti X. ház 3. I. em. 4. (1689)

Egy antik üvegszekrény eladó. Weiss, Erzsébetváros, Holló-utca 19. (1696)

Eladó: jégszekrény. Singer-varrógép, ebédő-divány. Fratelia (Kisoda), II. utca 7. (1700)

Szalmazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Irta: Kubán Endre

(Folytatás.)

87

A hercegnő a baldachinos ágyba fekiült. Azonban álom nem jött a szemére.

Összehuzta az ágyfüggönyt. A mécses fénye ezen keresztül alig észrevehető halványsággal szűrődött át. De az álom csak nem akart jönni.

Behunyta a szemét, erőszakkal akarta az álmat kényszeríteni, hogy eljőjön. Hiába volt.

A behunyt szempillák mögött azonban egyszerre egy kép jelent meg. Annak az asszonynak és annak az ifjunak a képe. De nem a pesti színésznő és a pesti újságíróé. Két egészen más arc jelent meg előtte, ugyanaz, amelyet már a kép képzelt átváltozásakor látott.

Kinyitotta a szemét és újból szét-huzta az ágyfüggönyt. A kép akkor eltűnt.

Hosszu órákon keresztül hevert így anélkül, hogy el tudott volna aludni.

Reggel fáradtan, halvány arccal hagyta el az ágyat.

Késő délelőtt jelentette a lakáj, hogy a reggeli már tálalva van és hogy Zubkov méltóságos ur már ott várakozik az ebédlőben.

— Hozzad a reggelimet a budoáromba, — rendelkezett Viktória hercegnő, — egyedül reggelizem.

Sem ebédkor, sem vacsorára nem ment az ebédlőbe. Az egész napot egyedül töltötte. Zubkovot, akit eddig nem tudott nélkülözni, nem bocsátotta maga elé.

Zubkov nem tudta megérteni a hercegnő viselkedését és Filippel többször megkérdeztette, hogy nem beteg-e a hercegnő?

A felelet mindig ugyanaz volt:

— Mondjad még méltóságának, hogy nincsen semmi baja az egészségemnek. Pihenni akarok.

Késő éjjelig hiába várt Zubkov ébren a hívásra. Az az óhajtott üzenet, amelynek elmaradása nyugtalanította, csak nem akart jönni.

Amikor éjszaka Zubkov a hercegnő hívására várt, az már régen és mélyen aludt. Az előző éjjel virrasztása, az izgalom és töprengés, amely lelkében lejátszódott, teljesen kimerítette, úgy, hogy szokatlanul korai időben lefeküdt. Mindjárt el is aludt. Az álma esendes volt és nem zavarták álomképek.

Felfrissülve, vidáman ébredt reggel.

Lakás

Kényelmes családi ház az Erzsébetvárosban gyümölcsös kerttel, 3—4 szoba, komplett fürdőszobával, mellékkelhelyiségekkel, vízvezetékekkel május 1-ére kiadó. Cim a kiadóban (1693)

Kiadó kétszobás világos, száraz szuterén lakás mellékkelhelyiségekkel. IV., Szilágyi u. 18. (1681)

Modern lakást 2-3 szob. val sürgősen keresek. Cimeket „Kertes lakás” jel-igére a kiadóba kérek. (1965)

Egy szobás, konyhás lakás kiadó azonnalra. Cim: Tej u 14 (1701)

Különféle

Irodahelyiség Kormányzói épületnél, 2 utcai szoba előszobával, ügyvédnek, orvosi rendelőnek vagy kereskedelmi vállalatnak kiadó. Cim a kiadóhivatalban. (1663)

Hozzám bejelentett kiadandó lakásokra bérlőket díjazás nélkül szerzek. Jánosy, Hunyadi ut 19. (1695)

Egy édes francia sanzont dalolt, amikor a becsengetett szobalány belépett.

— Betti, készítsd a fürdőt, rendeld ide a fodrásznőt, a manikűröst és szedj elő a szekrényből valami szép ruhát. Valami világos és virágos mintájú ruhát adjon rám, Betti. Azt a könnyű selyem japonikát, amelyen orogona és ibolya van.

Viktória hercegnő úgy viselkedett, forgott-mozgott, énekelt, mint valami fiatal bakfisleányka, aki a kérőjét várja. Amugysem látszott rajta az évek száma és ez a szinte határtalan jókedv még jobban megszipette. Az arca üde és friss volt, a szemé pedig csillogott.

Kiadta a parancsot, hogy az ebédlőben terítsenek meg a reggelihez és hogy nevében kérjék meg Zubkovot, hogy keresse föl azonnal.

Zubkov, aki már kora reggel óta talpon volt és izgatottan várta, vajjon ezen a napon is hiába próbálkozik-e majd a hercegnő elé jutni, szinte repülve tett eleget a meghívásnak.

Mikor benyitott a tágas ebédlőbe, annak ellenkező oldalán levő hatalmas tölgyfaajtót Viktória hercegnő tette be maga mögött, aki Zubkov láttára elmosolyodott.

Zubkov eléje sietett és a kezét kezébe fogva, áhitatos kezesókkal köszöntötte a hercegnőt.

— Jó reggelt, mon cher ami, jó reggelt!

Zubkov nem válaszolt, csak mohón tovább esókolta azt a kicsiny kezét.

— Jó, reggelt, barátom, — mosolygott a hercegnő, — ugylátszik, hogy a beszélő tehetségét a lakásán feledte.

— Végtelenül örvendek, hogy végre láthatom hercegnő! Végtelenül örvendek!

— Hiányoztam magának?

— Nagyon.

— Ne mondja! Azt hittem, hogy nem is törődik velem, hogy egy napig nem láthatott.

— Hogyan mondhat ilyet, hercegnő?

Ugy éreztem magamat, mint a fa, amelyik elől elzárják a napot.

— Maga bókol, kedves barátom, úgy beszél, akár valami trubadur.

— Én csak úgy beszélek, amint érzek, hercegnő.

— És mit érez?

— Nem tudom én azt megmondani!

Irjon azonnal e lapnak „Grafologus részére” címmel és mellékeljen 60—leit, valamint válaszbélyegyet és tesszészerinti írásról pontos elemzést küld. Horoszkopot, melyhez név, születési év, hónap és nap, férfi-e vagy nő, házasa-e adatok szükségesek, 100— lei postabélyegben

Társat keresek 20.000 leiel sürgősen. Pénz biztosítva. Érdeklődni esti órákban. II., Selyemgyár-u. 51. Keszeg. (1636)

Bérbeadó forgalmas péküzlethelyiség lakással és sütődével. Kis udvari szoba is kiadó. Érdeklődni: IV., Szilágyi u. 18. sz., emelet, ajtó 1. (1662)

Társ kerestetik napi 1000— lei hasznót hozó vállalkozáshoz. Ajánlatok „20 000” jellegére kiadóba kéretnek. (1678)

Lakástisztogatás! Portalanítás, parkettgyalulás, surlás, kefézés. Poloska-, rovar-, patkányirtás nehézzázzal (garantálva). „Ruvín” intézet, Erzsébetváros, Püspök ut 5. Telefon 75. (Pinkerton). (3711)

— Mondja, nem éhség az, amit ilyenkor reggel az ember érezni szokott? — kérdezte kacagva a hercegnő.

— Ó, hercegnő, hogyan lehet most ilyen prózai dologról beszélni?

— Jól van, kedves barátom. Hagyjuk most abba a diskurzust. Lássunk neki a reggelének és utána majd beszélünk komoly dolgokról is.

A reggeli úgy folyt le, akár csak máskor, ha egymással szemben ültek. A hercegnő becsengette a kiszolgáló személyzetet, amely egymásután hozta a teát, sonkát és a többi reggeli enni-valót. Közben művészetéről, napi eseményekről és mindenféle apróságról beszéltek.

A hangulat igen vidám volt.

Zubkovon azonban mégis valami nyugtalanság vett erőt és alig várta, hogy a reggelének vége legyen.

Végre ott voltak a kék szalónban.

(Folyt. köv.)

Primaria Municipiului Timisoara No. VI. 12.282—1929 din 6. Apr. 1929.

Publicatiune

Se aduce la cunosinta publica cu timpul si locul vaccinarilor pentru copii in etate de 3 luni pana la 12 ani, precum si revaccinarea copiilor pana la etatea de 12 ani cari inca nu sunt revaccinati se vor efectua pe teritorium orasului in modul urmator:

1. In cetatea Dl. dr. Iosif Todan va vaccina in localitatea scoalei primare cl. I. din circ. I. Str. Gen. Grigorescu No. 1 (Ferencz József-ut) la 15., 16. si 17. Aprilie la ora 2 p. m.

2. In circ. san. urb. II. Dl. dr. Alexandru Petculescu va vaccina la 15 si 22 Aprilie la ora 3 p. m. in scoala de fete din Str. Ioan Maiorescu No. 5 (Bárány-utca).

3. In circ. san. urb. III. Dl. dr. Milivoi Stefanovici va vaccina la 20 si 27 Aprilie la 3^{1/2} (jumatate la patru) p. m. in sala de baieti din Str. Simon Barnutiu (Magyar-utca).

4. In circ. san. urb. IV. Dl. dr. Ioan Bontila va vaccina la 15 si 27. Aprilie 1929 la ora 2 p. m. in scoala de baieti din Str. Pipos No. 4 (Ishola-utca).

5. In circ. san. urb. V. Dl. dr. Stefan Banfi va vaccina la 19. Aprilie 1929 la ora 3 p. m. Elisabetin in scoala din Piata Lahovari (Telekház).

6. In circ. san. urb. VI. (Princ. Carol) Dl. dr. Vasile Pinte va vaccina in localele judecatoriei comunale IV. Str. Iancu Vacarescu (Bem-utca) la 25., 26. si 27. Aprilie 1929 ora p. m.

7. In circ. san. urb. VII. Princ. Mihai Dl. dr. Eugen Ratiá va vaccina la 15. si 16. Aprilie la ora 2 p. m. in scoala primara de stat din Piata Avram Iancu.

8. In circ. san. urb. VIII. Dl. dr. Liviu Selegianu va vaccina la 16. si 17. Aprilie la ora 10 a. m. in scoala primara de stat din Str. Crisan.

Despre aceasta dispozitiune se instiuteaza publicul cu observatiunea, ca copii sunt obligati la vaccinare si revaccinare; caci au fost vaccinati de medici particulari sau cari din cauza de boala nu pot vaccina, parintii lor sunt datori a prezenta medicului de circumscriptie ca medic vaccinator un atestat legal dela acel medic particular.

Ne implinirea acestei ordonante, ori negliarea tot la a vaccinarilor se va pedepsi conform legii sanitare art. 42 si 54 si conform regulamentului pentru vaccinare si revaccinare art. 45. si 46.

Domasneanu, m. p. Dr. Heim, m. p. Primar. p. Secretar.

Pentru conformitate:

Dr. Heim. sef de serviciu.

Déli Hírlap

1929 APRILIS 13

LEGUJABB

V. ÉVF. 84. SZAM

A temesvári események miatt a liberálisok a parlament megnyitó ülésén támadták a kormányt

Temesvár, április 12.

Safirescu (Demeter vizsgálóbíró) tegnap délelőtt kezdte meg a vasárnapi véres eseményekből kifolyólag a részletekre kiterjedő vizsgálatot.

Tegnap délelőtt sor került azon megsebesült rendőrök, továbbá azon rendőrök kihallgatására, akik a karhatalmi alakulatokat képezték vasárnap a munkásotthon előtt. Ezeket a vizsgálóbíró a merénylet részleteiről hallgatta ki, egyben arra vonatkozólag is, hogy a sérülések milyen időben és milyen körülmények között történtek. Ebben az irányban a kihallgatások ma és szombaton is folytatódnak. A tanúk kihallgatásával párhuzamosan tovább folyik a letartóztatottak kihallgatása is. A vizsgálatnak ez a része főképpen tisztázni kívánja, hogy a munkásotthonból ki adta le az első lövést. Értesülésünk szerint a vizsgálatnak ez a része még egyáltalában nem nyert tisztázást és a letartóztatottak ebben a kérdésben tagadó álláspontra helyezkednek.

A kihallgatásokkal egyidejűleg még folynak a házkutatások is. Meg kell állapítanunk, hogy a vizsgálóbíró a legnagyobb lelkiismeretességgel kezeli az ügyet és nemcsak a vád, hanem a védelem körülményeit is a legnagyobb tárgyilagossággal kezeli. A vizsgálóbíró igyekszik a vizsgálatot a tanúk kihallgatásával egyetemben a jövő hét elejéig befejezni. A jövő héten minden valószínűség szerint Safirescu vizsgálóbíró már elkészíti a véghatározatot is. A véghatározat visszakerül az ügyészséghez és amennyiben ez nem talál kifogásolni valót, elkészíti a vádiratot. Amennyiben az ügyészség nem értene egyet a vizsgálóbíró határozatával, úgy az ügy a temesvári ítélőtábla vádtanácsához kerül. Ez az eljárás azonban nem vesz hosszabb időt igénybe és az április hetedik események minden valószínűség szerint már május havában a temesvári törvényszék

előtt főtárgyalásra kerülnek. A vádlottak a főtárgyalásig vizsgálati fogóságban maradnak.

Bukaresti jelentés szerint a belügyminisztérium utasítására Doreanu bukaresti kommunistát, akit a fővárosban tartóztattak le és akiről kiderült, hogy Főnyágy János hulláját ő kéri ki a campinai kórházból és ezzel a temesvári események előkészítésében része volt, Temesvárra szállítják. A vizsgálat során Doreanu a hatóságok rendelkezésére fog állani.

A temesvári események foglalkoztatták tegnap a parlament mindkét házát is, ahol a liberálisok tették szavá a véres temesvári vasárnapot. A husvét után tegnap tartotta első ülését a kamara, ahol Pop Cicio István elnök elparentálta Unguria nu Manót, a nemrég elhunyt bánági román harcost. A kormánygyászát Joa nite scu belügyi államtitkár tolmácsolta.

Junián igazságügyminiszter benyújtotta a lakbérleti törvényjavaslatot, amely szerint az összes lakbérleti szerződések 1930 április harmincadikáig meghosszabbítást nyernek kivéve, ha a lakó portarel utján

ezen kedvezményéről lemond és azt a háztulajdonossal közli.

Martin többségi képviselő Anghelescu iskolapolitikáját ostromozta.

Halálos csendben és általános figyelem közepette emelkedett szóra Duca volt belügyminiszter, aki a temesvári eseményeket bírálta. Duca szerint ezekért az eseményekért a kormány terheli a felelősség, ez elől nem mentesíti semmi. Éles szavakkal illeti a kormányt és kifejtette, hogy annak erélytelensége juttatták Temesvárig a dolgokat. Annak a nézetének adott kifejezést, hogy a kormány áldemokráciája vezetett a temesvári események kirombanásához.

A kamara ezután áttért a lakbérleti törvényjavaslat tárgyalására.

A szenátusban Voicu Nitescu erdélyi miniszter parentálta el Unguria nu t.

Argetoianu tette szavá a temesvári eseményeket és a kormányt erélytelenséggel vádolja. A kormányra hárítja a temesvári kommunista tüntetés összes következményeit.

A kormány tagjai tegnap este minisztertanácsot tartottak, amelyen

ismét szóba jöttek a temesvári események. A minisztertanács elhatározta, hogy azokat a rendőrtiszteket, akik a vasárnap lezajlott harc során megsebesültek, kitüntetik.

A minisztertanács továbbá elhatározta, hogy Liuba Valér dr. temesvári állambiztonsági vezérfelügyelőt, aki a vasárnapi események kapcsán azt a jelentést küldötte Bukarestbe, hogy Temesvárott minden rendben van, állásától felmenti.

AZ OPTANSPEB HECSI TÁRGY... LASAL Bécsből jelentik a román optansperben Tomiu Valentin... az utasításokra vonatkozólag. A magyar delegáció tiszteletére Ambrózy Lajos gróf bécsi követ vil-lásreggelit adott, utána pedig Lang-Rascanu a román delegáció vezetője ebédre hívta meg a bizottság tagjait. A román kormány utasításait ma részletesen megvitatják.

ENYHULT AZ OSZTRAK KORMÁNYVALSÁG. Bécsből jelentik: Az osztrák kormányválság ügyében a feszültség enyhült, amit jellemez az a körülmény, hogy Pistor keresztényszocialista képviselő tegnap bizalmas tárgyalást folytatott Danneberg szociáldemokratával. A lakbértörvény megoldásáról folyt a tanácskozás és amennyiben ez a probléma megoldódik, úgy a kormányválság elintézettnek tekinthető. A személyi kérdésekre vonatkozólag néhány nap alatt megegyezés jöhet létre.

JOBB SZALLITANI, MINT IGAZGATONAK LENNI. Bukarestből jelentik: Madgearu helyettes közlekedésügyi miniszter felszólította az államvasut igazgatótanácsának azon tagjait, akik magánvállalatok igazgató-ságában is helyet foglalnak, hogy a vasuti törvény 46. szakasza értelmében adják be lemondásukat, mert ez a két igazgatósági tagság egymással összeférhetetlen. A miniszter felszólítása következtében az államvasut igazgató-ságának öt tagja és pedig Guteseu, Balteanu, Dabescu, Georgescu és Stă-tirescu, akik a vasutnak szállító rész-vénytársaság igazgatóságában is hely-et foglalnak, tegnap benyújtották lemondásukat. A lemondást Madgearu miniszter azonnal el is fogadta.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3.09 Párisban —

Temesvári magánárfolyamok 1929 április 12-én reggel:

A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai. Minden pénznem mellett két számjegy áll. Ezek közül az első a vételt a második az eladást jelzi

Angol font 817¹/₂, 819¹/₈ — Dollár 168¹⁰/₁₀₀, 169 — Hollandi forint 67⁶¹/₁₀₀, 68⁰⁰/₁₀₀ — Dinár 2⁹⁷/₂₄, 2⁹⁹/₂₄ — Francia frank 6⁵⁸/₃, 6⁶²/₃ — Olasz lira 8⁸¹/₁₀₀, 8⁹⁰/₁₀₀ — Cseh korona 4⁹⁸/₄, 5⁰⁰/₄ — Német márka 39⁹⁹/₁₀₀, 40⁰⁰/₁₀₀ — Osztrák schilling 23⁶⁷/₂, 23⁷⁰/₂ — Magy. pengő 29³⁶/₁₀₀, 29⁵⁰/₁₀₀ — Sv. frank 32⁴³/₂, 32⁵⁰/₂

Terményárak:

Buza 810, tengeri 750, árpa 670, zab 680, rozs 685, korpá 540, burgonya 325 lei száz kilógrammonként. Napraforgómag 8, tökmag 12, moharmag 20, bab 30, lucerna és vörös lóhere plombálva 63 lei kilónként.

Bukarestben a **Déli Hírlap** minden **ujságkioszkban** **kapható**

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr. Nyomatott a „HELICON“ Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál, Timișoara.